

## Instruções de Segurança

---

- Instruções de Segurança ..... 2
- Notas sobre o Manuseamento e o Armazenamento ..... 9

## Guia de Apoio e Assistência

---



- Folhas para Verificação de Problemas ..... 12
- Lista de Contactos para Videoprojectores Epson..... 14

# Instruções de Segurança

Todas as instruções de funcionamento e segurança devem ser lidas antes de utilizar o videoprojector. Após ter lido todas as instruções, guarde estas informações para referência futura.

Para evitar ferimentos pessoais ou danos no equipamento, são utilizados os seguintes símbolos para mostrar operações e manuseamentos perigosos. Certifique-se de que os compreende ao ler o guia.

## Explicação dos símbolos

 <b>Aviso</b>	Este símbolo representa informações que, se ignoradas, podem resultar em ferimentos pessoais ou mesmo morte devido a manuseamento incorrecto.
 <b>Atenção</b>	Este símbolo representa informações que, se ignoradas, podem resultar em ferimentos pessoais ou danos físicos devido a manuseamento incorrecto.

Símbolos representativos de uma acção que não pode ser efectuada



Não faça



Não  
desmonte



Não  
toque



Não  
molhe



Não utilize  
em locais  
húmidos



Não coloque  
numa  
superfície  
instável

Símbolos representativos de uma acção que deve ser efectuada



Instruções



Desligue a  
ficha da  
tomada



## Aviso

Desligue o videoprojector da tomada e contacte a assistência técnica nas seguintes condições:

- Se detectar fumo, odores ou ruídos invulgares provenientes do projector.
- Se forem introduzidos líquidos ou objectos no projector.
- Se o projector tiver caído ou a caixa estiver danificada.

Continuar a utilização nestas condições pode resultar em incêndios ou choques eléctricos.

Não tente reparar este videoprojector sozinho. Todas as reparações deverão ser efectuadas por pessoal técnico qualificado.

Coloque o videoprojector juntos a uma tomada, num local onde a ficha possa ser desligada com facilidade.



Desligue a  
ficha da  
tomada

Nunca abra nenhuma das tampas no videoprojector excepto como explicado especificamente no Manual do Utilizador. Nunca tente desmontar ou modificar o videoprojector (incluindo consumíveis). Todas as reparações deverão ser efectuadas por pessoal técnico qualificado.

As voltagens eléctricas no videoprojector podem causar lesões graves.



Não  
desmonte

Se estiver a instalar o videoprojector no tecto, este deve ser instalado por técnicos qualificados utilizando apenas equipamento de montagem aprovado. Se o trabalho de instalação não for efectuado correctamente, o videoprojector pode cair. Isto pode resultar em ferimentos ou acidentes.

Contacte o seu fornecedor para efectuar o trabalho de instalação.



Instruções

Se utilizar adesivos no suporte para montagem no tecto para evitar que os parafusos se soltem, ou se utilizar lubrificantes como óleos no videoprojector, a caixa do projector pode partir e o videoprojector pode cair. O que pode resultar em ferimentos graves a qualquer pessoa que se situe por baixo da montagem no tecto e danificar o videoprojector.

Quando instalar ou ajustar o suporte para montagem no tecto, não utilize produtos adesivos para evitar que os parafusos se soltem e não utilize lubrificantes, óleos, etc.



Não faça

Não submeta o videoprojector á água, chuva ou humidade intensa.

Pode resultar em incêndios ou choques eléctricos.



Não utilize em  
áreas húmidas



### Aviso

Utilize apenas o tipo de alimentação eléctrica indicado no videoprojector.

A utilização de uma fonte de energia para além da especificada pode resultar em incêndios ou choques eléctricos. Se não souber ao certo qual é a corrente disponível, consulte o seu revendedor ou a empresa de fornecimento de electricidade local.



Não faça

Verifique as especificações do cabo de corrente.

O cabo de corrente fornecido com o videoprojector foi concebido para estar em conformidade com os requisitos de alimentação eléctrica do país onde o produto é adquirido. Se utilizar no país em que foi adquirido, não utilize qualquer cabo de corrente para além do fornecido com o videoprojector. Se utilizar o videoprojector no estrangeiro, utilize um cabo de corrente adequado ao país onde se encontra. A utilização de um cabo de corrente incorrecto pode dar origem a incêndios ou choques eléctricos.



Instruções

Deve tomar as seguintes precauções quando manusear a ficha.

Se não tomar essas precauções, pode dar origem a incêndios ou choques eléctricos.

- Não sobrecarregue as tomadas, os cabos de extensão ou os dispositivos de tomadas múltiplas.
- Não introduza a ficha numa tomada que tenha pó.
- Introduza a ficha firmemente na tomada.
- Não manuseie a ficha com as mãos húmidas.
- Não puxe o cabo de corrente ao desligar a ficha. Certifique-se de que segura na ficha quando a desligar.



Instruções

Não utilize o cabo de corrente se estiver danificado.

Pode resultar em incêndios ou choques eléctricos.

Tenha em atenção os pontos seguintes quando manusear a ficha.

- Não modifique o cabo de corrente.
- Não coloque objectos pesados em cima do cabo de corrente.
- Não dobre, torça ou puxe excessivamente o cabo de corrente.
- Mantenha o cabo de corrente afastado de aparelhos eléctricos quentes.

Se o cabo de alimentação ficar danificado (no caso dos fios ficarem expostos ou quebrados), contacte o seu revendedor para proceder à respectiva substituição.



Não faça

Em caso de tempestade eléctrica, não toque na ficha.

Caso contrário pode apanhar um choque eléctrico.



Não toque



## Aviso

Não coloque recipientes com líquidos, água ou químicos em cima do projector.

Se os recipientes verterem e os conteúdos entrarem no videoprojector, isto pode resultar em incêndios ou choques eléctricos.



Não molhe

Nunca olhe para dentro da lente do videoprojector quando a lâmpada estiver acesa.

A luz intensa pode provocar lesões nos olhos.

Além disso, não olhe para a lente utilizando dispositivos ópticos (como uma lupa ou um telescópio).



Não faça

Não introduza nem deixa cair objectos de metal, inflamáveis, ou estranhos nas saídas de ventilação ou aberturas nem os deixe nas proximidades.

Se o fizer poderá provocar incêndio, choque eléctrico ou queimaduras.



Não faça

Não coloque o projector ou o comando com pilhas no interior de um veículo com as janelas fechadas, em locais onde são expostos à luz solar directa, ou em locais onde riscam sofrer dum excesso de calor.

Pode ocorrer deformação térmica ou técnica, o que pode originar um incêndio.



Não faça

Não coloque objectos facilmente inflamáveis à frente da lente do projector.

Caso contrário poderá provocar um incêndio.



Não faça

### **Atenção**

Não utilize o videoprojector em locais onde houver muita humidade ou pó, próximo de aparelhos de cozinha ou aquecimento, ou em locais onde possa entrar em contacto com fumo ou vapor.  
Não utilize ou armazene o projector no exterior durante um longo período de tempo.  
Pode resultar em incêndios ou choques eléctricos.



Não faça

Não bloqueie a abertura para entrada de ar nem a abertura para saída de ar do videoprojector. Se a abertura para entrada de ar ou a abertura para saída de ar estiverem bloqueadas, o interior do videoprojector pode sobreaquecer e provocar um incêndio. Não coloque o videoprojector nos locais seguintes.



Não faça

- Locais pouco ventilados ou apertados como, por exemplo, dentro de um armário ou numa prateleira.
- Num tapete, lençol, cobertor, etc.
- Não tape o projector com um cobertor, cortina, ou toalha de mesa.
- Locais com pouca ventilação como, por exemplo, dentro de um armário de aparelhagem AV ou uma estante.
- Locais sujeitos a altas temperaturas como, por exemplo, próximo de equipamento de aquecimento.

Não coloque o videoprojector num carrinho, numa estante ou numa mesa instável.

O videoprojector pode cair ou tombar, provocando ferimentos.



Não coloque  
numa  
superfície  
instável

Não se apoie no videoprojector e nem coloque objectos pesados sobre ele.

O videoprojector pode cair ou tombar, provocando ferimentos.



Não faça

Não coloque nada que possa ficar estragado ou danificado pelo calor perto das tiragens de ar, nem aproxime as mãos ou o rosto perto das saídas de ar enquanto a projecção estiver em curso.

Dado que é extraído ar quente pelas condutas de ar, podem ocorrer queimaduras, deformações ou outros acidentes.



Não faça



## Atenção

Não bloqueie a luz proveniente da lente do videoprojector com um livro ou com a tampa da lente.

Se a luz do videoprojector brilhar sobre algo durante um longo período de tempo, irá aquecê-la e pode fazer com que a tampa da lente derreta provocando queimaduras ou o início de um incêndio. Além disso, a luz reflectida pode aquecer a lente e danificar o videoprojector.

Utilize a função A/V Mute para interromper temporariamente a projecção, ou desligue a alimentação durante um período longo.



Não faça

Não coloque dispositivos ópticos, como uma lupa ou um reflector, na imagem projectada.

A utilização prolongada nestas condições pode provocar danos físicos. Pode, além disso, provocar um incêndio ou acidente.



Não faça

Desligue o videoprojector da tomada quando não for utilizado durante períodos de tempo prolongados.

O isolamento pode deteriorar, o que pode resultar num incêndio.



Desligue a  
ficha da  
tomada

Certifique-se que a alimentação está desligada, a ficha foi retirada da tomada e todos os cabos estão desligados antes de mover o videoprojector.

Pode resultar em incêndios ou choques eléctricos.



Desligue a  
ficha da  
tomada

Antes de limpar, desligue o videoprojector da tomada.

Ao fazê-lo, pode assim evitar choques eléctricos durante a limpeza.



Desligue a  
ficha da  
tomada

Ao limpar o projector, não utilize panos molhados ou solventes como álcool, diluente ou benzina.

As infiltrações de água ou deterioração e quebras da caixa do videoprojector podem resultar em choques eléctricos.



Instruções



# Atenção

A utilização incorrecta das pilhas pode causar fugas do fluido e ruptura, o que pode resultar em incêndio, ferimentos ou corrosão do projector. Deve tomar as seguintes precauções quando mudar as pilhas.

- Não utilize pilhas de tipos diferentes ou misture pilhas velhas e novas.
- Não utilize outras pilhas para além das especificadas no Manual do Utilizador.
- Se as pilhas verterem, limpe o líquido com um pano macio. Se o líquido entrar em contacto com as suas mãos, lave-as imediatamente.
- Substitua as pilhas logo que fiquem sem carga.
- Retire as pilhas se não vai utilizar o videoprojector durante muito tempo.
- Não exponha as pilhas a fontes de calor ou chamas e não as coloque em água.
- Introduza as pilhas de forma a que as polaridades (+ e -) estejam correctas.
- Mantenha as pilhas fora do alcance de crianças. As pilhas representam um risco de asfixia e são muito perigosas se forem engolidas.

Elimine as pilhas de acordo com a legislação em vigor.



Instruções

Cumpra o programa de manutenção para este projector.

Se o interior do videoprojector não for limpo durante muito tempo, a acumulação de pó pode dar origem a incêndios ou choques eléctricos.

Substitua o filtro de ar frequentemente se necessário.

Contacte o seu revendedor para limpar o interior do videoprojector, se necessário.



Instruções

Não utilize o projector em sítios onde gases corrosivos, tal como gás sulfuroso proveniente de águas termais, possam estar presentes.

Pode resultar no mau funcionamento.



Não faça

Não inicie com um volume alto. (apenas modelos com altifalante incorporado)

Um volume repentino excessivo poderá provocar a perda de audição. Reduza sempre o volume antes de desligar, de modo a que possa ligar e aumentar, gradualmente, o volume.



Instruções

Evite permanecer em frente ao ecrã para não bloquear as imagens projectadas e para que a luz intensa não entre em contacto com os olhos.

Olhar para a luz do videoprojector pode causar lesões à vista.



Instruções

Para evitar avarias, erros de funcionamento ou danos no videoprojector, siga as instruções que se seguem.

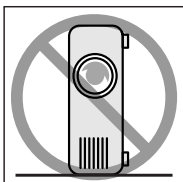
## Notas sobre o Manuseamento e o Armazenamento

- Não utilize nem armazene o videoprojector em locais sujeitos a temperaturas extremas. Evite também locais sujeitos a mudanças repentinas de temperatura.

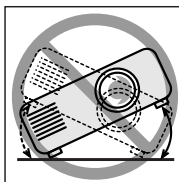
Certifique-se que as temperaturas de funcionamento e armazenamento a que o videoprojector irá estar sujeito são as indicadas no Manual do Utilizador.

- Não coloque o videoprojector em locais onde possa estar sujeito a vibrações ou choques.
- Não instale o videoprojector perto de cabos de alta tensão ou fontes de campos magnéticos.  
O funcionamento normal do videoprojector pode sofrer interferências.

- Não coloque o videoprojector em funcionamento nas seguintes condições: O não cumprimento destas instruções pode dar origem a mau funcionamento ou acidentes.



Se o videoprojector estiver de pé.



Se o videoprojector estiver inclinado para um dos lados.

- Não incline o projector para a frente ou para trás com um ângulo superior ao aquele especificado no Manual do Utilizador.
- Não toque na lente de projecção.  
Quando limpar a lente de modelos com tampa de lente, contacte o fornecedor local ou o centro de informações sobre videoprojectores mais próximo.
- Retire as pilhas do comando à distância antes de armazenar o videoprojector.  
Se as pilhas ficarem no comando à distância durante muito tempo, poderão verter.
- Não utilize nem armazene o videoprojector em locais onde possam existir fumos resultantes da combustão de cigarros ou óleos, porque a qualidade das imagens projectadas pode ser afectada.
- Contacte o seu revendedor para limpar o interior do videoprojector.  
Se o interior do videoprojector não for limpo durante muito tempo, a acumulação de pó pode dar origem a incêndios ou choques eléctricos.

- Quando uma imagem fixa for apresentada durante um longo período de tempo, pode ocorrer retenção da imagem no ecrã. Não projecte imagens exactamente na mesma posição durante longos períodos.
- A Epson não assume qualquer responsabilidade por perdas ou danos provocados por uma avaria do videoprojector.

## Painel LCD

O painel LCD é fabricado com tecnologia de altíssima precisão.

No entanto, podem aparecer pontos negros no painel ou alguns pontos vermelhos, azuis ou verdes que poderão brilhar com grande intensidade. Além disso, poderão também aparecer, por vezes, formas e brilhos irregulares. Este facto deve-se às características do painel LCD e não é uma avaria.

## Notas sobre o Transporte do Videoprojector

- Desligue o videoprojector e retire o cabo de corrente da tomada. Verifique ainda se todos os outros cabos foram também desligados.
- Coloque a tampa da lente nos modelos fornecidos com uma tampa de lente.
- Recolha o pé ajustável.
- Se o seu modelo tiver uma pega, utilize-a para transportar o videoprojector.

## **Ao transportar o videoprojector até ao fabricante para reparação**

Os componentes internos do videoprojector são constituídos por muitas peças de vidro e de alta precisão. Quando transportar o videoprojector, siga as instruções seguintes para o proteger de quaisquer danos resultantes de choques.

Coloque o videoprojector de forma segura no material de protecção para protegê-lo contra choques e coloque-o numa caixa de cartão resistente. Certifique-se de que informa a empresa transportadora que o conteúdo é frágil.

## Cabos de Alimentação para Uso no Estrangeiro

O cabo de corrente que é fornecido com este projector está em conformidade com os regulamentos de segurança eléctrica. Não utilize um cabo de corrente para além do fornecido com o videoprojector.

Se utilizar o videoprojector no estrangeiro, verifique a tensão de alimentação, o formato da tomada e a potência nominal do videoprojector estão em conformidade com as normas locais, e adquira um cabo de corrente adequado no país onde se encontra.

Contacte um revendedor Epson autorizado num dos países listados na página 14 para saber como obter um cabo de corrente adequado.

### Especificações gerais dos cabos de alimentação

Deverão ser respeitadas as seguintes condições, independentemente do país onde os cabos forem utilizados.

- O cabo de corrente deverá ter os selos de aprovação do organismo nacional competente de normalização do país onde o videoprojector irá ser utilizado.
- A ficha deverá ter o mesmo formato que as tomadas utilizadas no país.

### Exemplos de autoridades responsáveis pelas normas ou marcas de certificação para diferentes países

País	Autoridade responsável por normas ou marca de certificação	País	Autoridade responsável por normas ou marca de certificação
Estados Unidos da América	UL	Noruega	NEMKO
Canadá	CSA	Finlândia	FIMKO
Reino Unido	BSI	França	LCIE
Itália	IMQ	Bélgica	CEBC
Austrália	SAA	Países Baixos	KEMA
Áustria	OVE	Japão	PSE
Suíça	SEV	Coreia	EK
Suécia	SEMKO	China	CCC
Dinamarca	DEMKO	Singapura	PSB
Alemanha	VDE		

# Folhas para Verificação de Problemas

Se o videoprojector tiver um problema, faça uma cópia destas folhas e utilize-as para explicar os sintomas com maior clareza, quando contactar a assistência técnica.

## Problemas

### Imagem

- ☐ O projector não liga
- ☐ Não aparecem imagens
- ☐ É apresentada uma mensagem
  - ☐ Sem Sinal.
  - ☐ Não Suportada.
- ☐ Ecrã azul (fundo azul)
- ☐ Ecrã preto (fundo preto)
- ☐ Imagens projectadas

### A imagem está truncada ou pequena

- ☐ É apresentada apenas parte da imagem
- ☐ A imagem é mais pequena do que o tamanho do ecrã
- ☐ A imagem tem distorção keystone
- ☐ Faltam vários pixels

### A qualidade da imagem é má

- ☐ As imagens estão esbatidas ou desfocadas
- ☐ A imagem cintila

### A cor está fraca ou demasiado escura

- ☐ Demasiado escura
- ☐ A cor está fraca ou demasiado escura (Dispositivo AV)
- ☐ A cor está fraca ou demasiado escura (Computador)
- ☐ Cor diferente de TV/Visor

### Menus

- ☐ São apresentados menus
  - Definição ☐ Modo Repouso: Activado
- ☐ Informação Estado

## Áudio (apenas modelos com altifalante incorporado)

- ☐ Não se ouve nenhum som
- ☐ O volume está fraco
- ☐ O som está distorcido
- ☐ Ouve-se o som errado
- ☐ O equipamento ligado foi definido para saída de áudio?
- ☐ O som sai quando os altifalantes externos estão ligados?  
(se estiver equipado com uma porta Audio Out (Saída Áudio))

### Menus

- ☐ São apresentados menus
  - ☐ Áudio
    - Entrada Audio ( )
    - Volume ( )

Tome nota aqui dos sintomas:

Nome do produto

Número de série

Data de aquisição:     /     /

Indicadores luminosos  
(Tome nota das cores e do estado de cada indicador luminoso)

☐ Indicador luminoso  
☐ Indicador luminoso  
☐ Indicador luminoso  
☐ Indicador luminoso

Cabo de corrente

☐ O cabo está ligado de forma segura?

☐ Interruptor de alimentação ON (Activado) (depende do modelo)

Conector

☐ O conector está ligado de forma segura?

Definições do computador  
(Propriedades do monitor)

☐ Visor LCD

Resolução (     ×     )

Taxa de refresco (     Hz )

☐ Computador

Windows/Mac OS

Fabricante (     )

Modelo (     )

Laptop/Secretária/Tablet/Multiusos

Resolução do painel (     ×     )

Modo Video (Vídeo) (     )

☐ Equipamento de vídeo

VCR/DVD/BD/Câmara

Fabricante (     )

Modelo (     )

Conectores

☐ O conector está ligado de forma segura?

☐ Qual é o nome da porta utilizada na ligação? (     )

Cabo de ligação

☐ Genuíno

☐ Extensão (     m)

Part No. (     )

☐ Distribuidor/amplificador

Part No. (     )

☐ Interruptor

Part No. (     )

Em que situações ocorre o problema? ☐ Antes de utilizar ☐ Imediatamente depois de começar a utilizar

☐ Durante a utilização

por ex., sempre que .....

☐ Outros (     )

Frequência do problema ☐ Sempre ☐ Algumas vezes (..... vezes durante .....)

por ex., sempre que .....

☐ Outros (     )

13

# Lista de Contactos para Videoprojectores Epson

Esta lista de endereços entrou em vigor em 2013.10.

É possível obter uma lista actualizada nos Web sites indicados nesta lista. Se não encontrar a informação que procura nas páginas seguintes, visite a página principal da Epson em [www.epson.com](http://www.epson.com).

## < EUROPE, MIDDLE EAST & AFRICA >

### **ALBANIA :**

**ITD Sh.p.k.**  
<http://www.itd-al.com>

### **AUSTRIA :**

**Epson Deutschland GmbH**  
<http://www.epson.at>

### **BELGIUM :**

**Epson Europe B.V.  
Branch office Belgium**  
<http://www.epson.be>

### **BOSNIA AND**

### **HERZEGOVINA :**

**NET d.o.o. Computer Engineering**  
<http://www.net.com.ba>

### **BULGARIA :**

**Epson Service Center Bulgaria**  
<http://www.prosoft.bg>

### **CROATIA :**

**MR servis d.o.o.**  
<http://www.mrservis.hr>

### **CYPRUS :**

**Mechatronic Ltd.**  
<http://www.mechatronic.com.cy>

### **CZECH REPUBLIC :**

**Epson Europe B.V.  
Branch Office Czech Republic**  
<http://www.epson.cz>

### **DENMARK :**

**Epson Denmark**  
<http://www.epson.dk>

### **ESTONIA :**

**Epson Service Center Estonia**  
<http://www.epson.ee>

### **FINLAND :**

**Epson Finland**  
<http://www.epson.fi>

### **FRANCE & DOM-TOM**

### **TERRITORY :**

**Epson France S.A.**  
<http://www.epson.fr>

### **GERMANY :**

**Epson Deutschland GmbH**  
<http://www.epson.de>

### **GREECE :**

**Oktabit S.A.**  
<http://www.oktabitgr.com>

### **HUNGARY :**

**Epson Europe B.V.  
Branch Office Hungary**  
<http://www.epson.hu>

### **IRELAND :**

**Epson (UK) Ltd.**  
<http://www.epson.ie>

### **ISRAEL :**

**Epson Israel**  
<http://www.epson.co.il>

### **ITALY :**

**Epson Italia s.p.a.**  
<http://www.epson.it>

### **KAZAKHSTAN :**

**Epson Kazakhstan Rep. Office**  
<http://www.epson.kz>

### **LATVIA :**

**Epson Service Center Latvia**  
<http://www.epson.lv>

### **LITHUANIA :**

**Epson Service Center Lithuania**  
<http://www.epson.lt>

### **LUXEMBURG :**

**Epson Europe B.V.  
Branch office Belgium**  
<http://www.epson.be>

### **MACEDONIA :**

**Digit Computer Engineering**  
<http://www.digit.com.mk>

### **NETHERLANDS :**

**Epson Europe B.V.  
Benelux sales office**  
<http://www.epson.nl>

### **NORWAY :**

**Epson Norway**  
<http://www.epson.no>

### **POLAND :**

**Epson Europe B.V.  
Branch Office Poland**  
<http://www.epson.pl>

### **PORTUGAL :**

**Epson Ibérica S.A.U.  
Branch Office Portugal**  
<http://www.epson.pt>

### **ROMANIA :**

**Epson Europe B.V.  
Branch Office Romania**  
<http://www.epson.ro>

**RUSSIA :**

**Epson CIS**  
<http://www.epson.ru>

**UKRAINE :**

**Epson Kiev Rep. Office**  
<http://www.epson.ua>

**SERBIA :**

**AVG d.o.o. Beograd**  
<http://www.a-v-g.rs>

**SLOVAKIA :**

**Epson Europe B.V.  
Branch Office  
Czech Republic**  
<http://www.epson.sk>

**SLOVENIA :**

**Birotehna d.o.o.**  
<http://www.birotehna.si>

**SPAIN :**

**Epson Ibérica, S.A.U.**  
<http://www.epson.es>

**SWEDEN :**

**Epson Sweden**  
<http://www.epson.se>

**SWITZERLAND :**

**Epson Deutschland  
GmbH  
Branch office Switzerland**  
<http://www.epson.ch>

**TURKEY :**

**Tecpro Bilgi Teknolojileri  
Tic. ve San. Ltd. Sti.**  
<http://www.tecpro.com.tr>

**UK :**

**Epson (UK) Ltd.**  
<http://www.epson.co.uk>

**AFRICA :**

<http://www.epson.co.za>  
or  
<http://www.epson.fr>

**SOUTH AFRICA :**

**Epson South Africa**  
<http://www.epson.co.za>

**MIDDLE EAST :**

**Epson (Middle East)**  
<http://www.epson.ae>

**< NORTH, CENTRAL AMERICA & CARIBBEAN ISLANDS >****CANADA :**

**Epson Canada, Ltd.**  
<http://www.epson.ca>

**COSTA RICA :**

**Epson Costa Rica, S.A.**  
<http://www.epson.co.cr>

**MEXICO :**

**Epson Mexico, S.A. de  
C.V.**  
<http://www.epson.com.mx>

**ECUADOR :**

**Epson Ecuador**  
<http://www.epson.com.ec>

**U. S. A. :**

**Epson America, Inc.**  
<http://www.epson.com>

**< SOUTH AMERICA >****ARGENTINA :**

**Epson Argentina S.R.L.**  
<http://www.epson.com.ar>

**BRAZIL :**

**Epson do Brasil**  
<http://www.epson.com.br>

**CHILE :**

**Epson Chile S.A.**  
<http://www.epson.cl>

**COLOMBIA :**

**Epson Colombia Ltd.**  
<http://www.epson.com.co>

**PERU :**

**Epson Peru S.A.**  
<http://www.epson.com.pe>

**VENEZUELA :**

**Epson Venezuela S.A.**  
<http://www.epson.com.ve>

### < ASIA & OCEANIA >

#### AUSTRALIA :

**Epson Australia Pty. Ltd.**  
<http://www.epson.com.au>

#### CHINA :

**Epson (China) Co., Ltd.**  
<http://www.epson.com.cn>

#### HONG KONG :

**Epson Hong Kong Ltd.**  
<http://www.epson.com.hk>

#### INDIA :

**Epson India Pvt., Ltd.**  
<http://www.epson.co.in>

#### INDONESIA :

**PT. Epson Indonesia**  
<http://www.epson.co.id>

#### JAPAN :

**Seiko Epson Co.  
Toyoshina Plant**  
<http://www.epson.jp>

#### KOREA :

**Epson Korea Co., Ltd.**  
<http://www.epson.co.kr>

#### MALAYSIA :

**Epson Malaysia Sdn. Bhd.**  
<http://www.epson.com.my>

#### NEW ZEALAND :

**Epson New Zealand**  
<http://www.epson.co.nz>

#### PHILIPPINES :

**Epson Philippines Co.**  
<http://www.epson.com.ph>

#### SINGAPORE :

**Epson Singapore Pte. Ltd.**  
<http://www.epson.com.sg>

#### TAIWAN :

**Epson Taiwan  
Technology & Trading Ltd.**  
<http://www.epson.com.tw>

#### THAILAND :

**Epson (Thailand) Co.,Ltd.**  
<http://www.epson.co.th>

